



SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO

Philco



Multiprocessador All in One Touch

Manual de Instruções

INTRODUÇÃO

Parabéns pela escolha do Multiprocessador All in One Touch.

Para garantir o melhor desempenho de seu produto, **ler atentamente as instruções a seguir. Recomenda-se não jogar fora este Manual de Instruções**, guardá-lo para eventuais consultas.

NOTA: É comum que aparelhos elétricos novos liberem uma leve fumaça ou gases durante as primeiras vezes em que eles forem utilizados. Isso acontece devido ao aquecimento dos materiais e componentes usados na manufatura do aparelho. É normal e não indica a existência de defeitos no aparelho.

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Não usar o aparelho se o cordão elétrico, o plugue ou parte do aparelho estiver danificado. Para substituir qualquer peça danificada, procurar a *Assistência Técnica Autorizada*, a fim de evitar riscos.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhar o cordão elétrico, o plugue nem o aparelho em água ou em outro líquido.
- Desconectar o plugue da tomada elétrica quando o aparelho não estiver em uso, antes de limpá-la ou de instalar seus acessórios.
- Sempre colocar o aparelho sobre uma superfície plana e estável, longe de fontes de calor.
- Depois de usar o aparelho, desliga-lo. Certificar-se de que o motor parou completamente antes de retirar a tampa.
- O uso de acessórios não recomendados para este aparelho poderá causar acidentes pessoais.
- Não deixar que o cordão elétrico fique pendente de mesas e balcões.
- Não usar o aparelho ao ar livre.
- Desligar o aparelho antes de mudar seus acessórios ou de se aproximar de suas partes móveis.
- Não deixar o cordão elétrico pender de bordas de mesas ou de balcões, ou tocar superfícies aquecidas.
- Evitar todo e qualquer contato com os componentes em movimento.
- Sempre certificar-se de que o aparelho foi totalmente montado e de que a sua tampa esteja na posição correta e bem travada antes de ligar o aparelho.
- Este aparelho possui chave de segurança e não irá operar se os acessórios não estiverem devidamente encaixados
- Este aparelho possui dispositivo de proteção contra super aquecimento que desligará o aparelho automaticamente, aguarde em torno de 15 minutos para que o motor resfrie e volte a utiliza-lo
- As temperaturas em volta do aparelho podem aumentar quando o mesmo estiver em operação tenha cuidado ao manusear.
- Este aparelho não foi projetado para ser utilizada por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças deverão ser supervisionadas, para assegurar de que não brinquem com

o aparelho.

- Seja extremamente cuidadoso quando manusear as lâminas especialmente enquanto estiver montando, desmontando e limpando, pois as lâminas são muito afiadas.
- Nunca posicione o aparelho perto de saídas de gás ou próximo de áreas com grande intensidade de calor como fornos e fogões
- Caso o alimento fique preso não utilizar os dedos para empurrá-los. Sempre usar o pilão para empurrar o alimento para baixo. Se isto não for possível, desligar o aparelho e desconectar o seu plugue da tomada elétrica. Em seguida, desmontar o aparelho para retirar o alimento que ficou preso.
- Para não perder a garantia e evitar problemas técnicos, não tentar consertar o aparelho. Se necessário, levá-lo à *Assistência Técnica Autorizada*.
- A nota fiscal e o certificado de garantia são documentos importantes e devem ser guardados para efeito de garantia.

PARA USO EXCLUSIVAMENTE DOMÉSTICO

TEMPO DE UTILIZAÇÃO

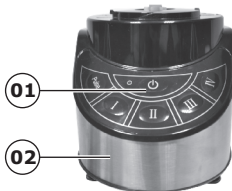
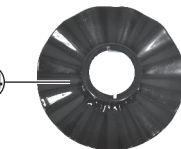
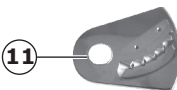
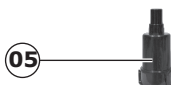
Respeitar os tempos de utilização do produto da tabela abaixo considerando.

| Função | Ligado | Desligado |
|----------------------|--------|-----------|
| Batedor de massas | 90s | 2min |
| Liquidificador | 2min | 1min |
| Espremedor de frutas | 15s | 15s |
| Processador | 65s | 2min |

| Função | Ing. | Quantidade | Ligado | Desligado | Ciclos | Tensão |
|-------------------|---------------------------------------|--|--------|-----------|--------|--------|
| Batedor de massas | Farinha de trigo, açúcar, água e ovo. | 340g farinha de trigo, 50g açúcar, 225g de água e 1 ovo. | 90s | 2min | 3 | 120V |

COMPONENTES

1. Painel de controle;
2. Base do motor;
3. Haste;
4. Recipiente do processador (1,2l);
5. Suporte das lâminas;
6. Tampa do recipiente do processador;
7. Pilão;
8. Lâmina processadora;
9. Acessório para bater massas;
10. Acessório fatiador;
11. Acessório filetador;
12. Acessório ralador;
13. Disco adaptador;
14. Disco emulsificador;
15. Filtro do espremedor de frutas;
16. Cone do espremedor de frutas;
17. Lâminas do liquidificador;
18. Jarra do liquidificador;
19. Tampa do liquidificador;
20. Bocal alimentador.



PAINEL DE CONTROLE

Luz indicadora de funcionamento

Ao ligar o produto a luz irá acender

Botão Liga/Desliga

Pressione uma vez para acionar o produto e escolha a velocidade desejada. Após o uso pressionar novamente para desligá-lo.



Pulsar

Pressione e mantenha-o pressionado para ativar o funcionamento. Solte o botão para desativá-lo.

Velocidades (1 a 4)

Pressione o botão referente à velocidade desejada.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Ler atentamente todas as instruções e guardar o Manual de Instruções para futuras consultas.
- Retirar toda a embalagem.
- Desmontar o aparelho (ver a seção Manutenção e Limpeza). Lavar todos os componentes removíveis para retirar eventuais resíduos provenientes do processo de fabricação.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Usando a lâmina de picar.

As lâminas de picar podem ser usadas para picar, moer, misturar, fazer migalhas e desfiar peito de frango. Utilize a tabela 1 para algumas referências de preparo.

Montagem:

- Encaixe a haste na base do motor.



- Encaixe o recipiente do processador na haste e gire no sentido horário para travar firmemente na base do motor.



- Coloque o adaptador das lâminas na haste.



- Encaixe as lâminas no adaptador cuidadosamente observando a posição correta.



Atenção: Cuidado ao manipular as lâminas, pois são muito afiadas.

Adicione o alimento desejado no recipiente respeitando os limites indicados na tabela 1.

Não utilize pedaços muito grande, pois podem danificar as lâminas e o recipiente, para garantir melhores resultados corte pedaços pequenos.



- Coloque a tampa do recipiente e encaixe-a girando em sentido horário até travar. (um "clik" será ouvido)
- Encaixe o pilão na abertura da tampa do recipiente.
- Ligue o aparelho e selecione a velocidade de operação desejada

Atenção: Este aparelho possui trava de segurança e não funcionará se não estiver corretamente montado.

Tabela 1 - Porções e tempo de preparo

| Alimento | Quantidade | Preparação | Velocidade | Tempo | Resultado |
|----------------------------------|------------|-------------------------------------|------------|----------|---------------|
| Queijo | Até 200g | Cortar em cubos | 1 ou 2 | 10 a 15s | Picado/Ralado |
| Carne | Até 500g | Cortar em cubos ou pedaços de 3cm | 3 ou 4 | 20 a 30s | Picada/Moida |
| Ervas (salsinha, folhas frescas) | Até 100g | Lavar e secar bem | 1 ou 2 | 5 a 10s | Picada |
| Frutas e Verduras duras | Até 500g | Cortar em rodela ou cubos | 1 ou 2 | 30 a 60s | Picada |
| Frutas e Verduras Moles | Até 500g | Cortar em pedaços | 1 ou 2 | 10 a 15s | Picada |
| Cebola | Até 500g | Descascar e cortar em 6 a 8 pedaços | Pulsar | 3 a 5s | Picada |
| Alho | Até 500g | Apenas descascar | 1 ou 2 | 5 a 10s | Moído |
| Pão | Até 200g | Cortar fatias em quatro parte | 3 ou 4 | 6 a 10s | Migalhas |
| Ovos Cozidos | Até 400g | Descascar e cortar ao meio | 1 | 10~20s | Picados |
| Peito de Frango | Até 300g | Cortar em pedaços | 3 ou 4 | 10~15s | Desfiado |

Nota: Os tempos e velocidades são apenas referências, podendo ser alteradas de acordo com o tipo de alimento, consistência e gosto do usuário.

Dicas de Uso e Segurança.

- Sempre encaixe as Lâminas no recipiente antes de acrescentar os alimentos.
 - Não utilize pedaços muito grandes, pois podem danificar as lâminas e o recipiente, para garantir melhores resultados corte pedaços pequenos e iguais.
 - Para alimentos mais moles utilize a função Pulsar algumas vezes para que os mesmos não se desmanchem.
 - Evite usar a função por tempo prolongado quando for cortar queijos duros ou chocolate, pois estes alimentos podem aquecer e derreter.
- O período padrão para operação desta função é 120 segundos dependendo do tipo e quantidade de alimento.
- Certos alimentos não devem ser picados. Picar gelo ou moer grão de café

danificará a lâmina e o recipiente do processador.

- Devem ser evitados os alimentos muito duros que não podem ser cortados com uma faca comum.
- Para evitar danos ao aparelho, antes de processar remover ossos, gorduras, caroços ou cascas dos alimentos
- Retire a lâmina antes de retirar os alimentos.
- Se os alimentos não estiverem sendo picados uniformemente, retire parte dele da jarra e processar quantidades menores por vez.
- Você poderá unir mais de um tipo de fruta ou legume para picar e misturar, mas respeite a quantia máxima de 500g por vez.
- Aguarde até que todos acessórios parem de se movimentar antes de retirar a tampa do aparelho.

Usando o Disco emulsificador.

Este acessório foi projetado para preparo de cremes leves como claras em neve, maioneses, pudins, entre outras. Utilize a tabela 3 para algumas referências de preparo.

Montagem:

Atenção: Antes de montar os acessórios certifique-se de que o aparelho esteja desligado da tomada elétrica e na posição desligado.

- Encaixe a haste na base do motor.



- Encaixe o recipiente do processador na haste e gire no sentido horário para travar firmemente na base do motor.



- Coloque o adaptador das lâminas na haste.



- Encaixe o disco emulsificador no adaptador observando a posição correta.



Adicione o alimento desejado no recipiente.

- Coloque a tampa do recipiente e encaixe-a girando em sentido horário até travar. (um "clik" será ouvido)
- Encaixe o pilão na abertura da tampa do recipiente.



- Ligue o aparelho e selecione a velocidade de operação desejada.
- Utilize a abertura na tampa do recipiente para adicionar ingredientes necessários às receitas.

Atenção: Este aparelho possui trava de segurança e não funcionará se não estiver corretamente montado.

Tabela 3 - Porções e tempo de preparo

| Tipo de alimento | Porção | Velocidade | Tempo |
|-------------------------|---------------|-------------------|--------------|
| Clara em neve | 2 a 5 claras | 3 ou 4 | 30 a 70s |
| Queijos | 125 a 350ml | 3 ou 4 | 20s |
| Maioneses | 400ml | 3 ou 4 | 70 a 90s |

Nota: Os tempos e velocidades são apenas referências, podendo ser alteradas de acordo com o tipo de alimento, consistência e gosto do usuário.

Dicas de Uso e Segurança.

- Utilize a abertura na tampa para adicionar mais ingredientes caso seja necessário.
- O período padrão para operação desta

função é de 30 a 180 segundos dependendo do tipo de receita a ser preparada.

Usando os acessórios Fatiador, Ralador e Filetador.

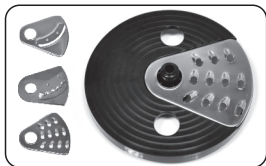
Estes acessórios podem ser usados para fatiar, ralar ou filetar.

Utilize a tabela 4 para algumas referências de preparo.

Montagem:

Atenção: Antes de montar os acessórios certifique-se de que o aparelho esteja desligado da tomada elétrica e na posição desligado.

- Encaixe o acessório desejado no disco adaptador.



- Observe a trava existente no disco adaptador e certifique-se que o acessório esteja bem encaixado, um "click" será ouvido



Atenção: tenha muito cuidado quando montar os acessórios no disco adaptador pois as lâminas são muito afiadas.

- Encaixe a haste na base do motor.



- Encaixe o recipiente do processador na haste e gire no sentido horário para travar firmemente na base do motor.



- Encaixe o disco adaptador já com acessório conectado sobre a haste.



- Coloque a tampa do recipiente girando em sentido horário até travar. (um "clik" será ouvido).
- Ligue o aparelho e selecione a velocidade desejada e adicione os alimentos pelo bocal alimentador.
- Com ajuda do pilão empurre lentamente os alimentos.

Atenção: Não utilize qualquer outro material para empurrar os alimentos como por exemplo talheres utilize apenas o pilão que acompanha o produto.

Tabela 4 - Referências para preparo

| Acessório | Tipo do alimento |
|---------------------|--|
| Acessórios Ralador | Cenoura, abobrinha, rabanete e batata. |
| Acessório Filetador | Maçã, pêra, cenoura e batatas. |
| Acessório Fatiador | Maçã, pêra, cenoura, cebola, pepino, aipo, batatas |

Dicas de Uso e Segurança.

- Escolha o acessório de acordo com o tipo de alimento a ser processado.
- Caso os vegetais forem maiores que o bocal, corte em pedaços pequenos antes de inserir no aparelho.
- Empurre os alimentos lentamente para melhor efeito, quando utilizar frutas macias e muito moles utilize a velocidade 1 de forma a impedir que o

alimento se desmanche e vire uma calda.

- Se uma grande quantidade de alimentos precisam ser processadas não utilize a capacidade maior que o indicado no recipiente 1200ml, Desligue o aparelho e esvazie o recipiente e volte a utilizá-lo.

- Evite fatiar ou ralar carne crua.

Usando o Espremedor de Frutas.

Montagem:

Atenção: Antes de montar os acessórios certifique-se de que o aparelho esteja desligado da tomada elétrica e na posição desligado.

- Encaixe a haste na base do motor.



- Encaixe o recipiente do processador na haste e gire no sentido horário para travar firmemente na base do motor.



- Encaixe o filtro do espremedor sobre a jarra e gire 30° em sentido horário para encaixar, depois encaixe o cone.



- Corte as laranjas ao meio.
- Ligue o aparelho e selecione velocidade 1 para espremer as frutas.

- Pressione as frutas gradativamente sobre o cone para iniciar a extração do suco.

Dicas de Uso e Segurança.

- Utilize apenas a velocidade 1 para espremer frutas.
- Prefira frutas frescas, menos fibrosas e com cascas mais finas, pois estas possuem maior quantidade de suco.
- Durante o processo pode ocorrer excesso de bagaço sobre o filtro, se isso acontecer desligue o aparelho e mexa com uma colher para que o suco contido escorra, depois remova o excesso, volte a utilizar novamente.
- Não ultrapasse um tempo maior que 3 minutos de uso.

Usando o acessório para bater.

Utilize o acessório para bater massas de bolo, pizza, pão, entre outras.

Utilize a tabela 5 para algumas referências de preparo.

Montagem:

Atenção: Antes de montar os acessórios certifique-se de que o aparelho esteja desligado da tomada elétrica e na posição desligado.

- Encaixe a haste na base do motor.



- Encaixe o recipiente do processador na haste e gire no sentido horário para travar firmemente na base do motor.



- Encaixe o acessório para bater massas leves.



- Adicione o alimento desejado no recipiente respeitando os limites indicados na tabela 2.

- Coloque a tampa do recipiente e encaixe-a girando em sentido horário até travar. (um "clik" será ouvido)



- Ligue o aparelho e selecione a velocidade de operação desejada.

Atenção: Este aparelho possui trava de segurança e não funcionará se não estiver corretamente montado.

Tabela 5 - Referências para preparo

| Tipo de alimento | Porção | Velocidade | Tempo |
|---------------------------------|---------------|-------------------|--------------|
| Massas leves e queijos cremosos | Até 500g | 3 ou 4 | 60 a 90s |
| Massas pesadas | Até 500g | 3 ou 4 | 60 a 90s |

Nota: Os tempos e velocidades são apenas referências, podendo ser alteradas de acordo com o tipo de alimento, consistência e gosto do usuário.

Dicas de Uso e Segurança.

- Sempre encaixe o batedor no recipiente antes de acrescentar os alimentos.
- Utilize o bocal alimentador para adicionar mais ingredientes caso seja necessário.
- O período padrão para operação desta função é de 30 a 180 segundos

dependendo do tipo de receita a ser preparada.

- Evite bater massas pesadas por períodos prolongados, caso utilize para massas de pão, pizza, etc, faça apenas a mistura inicial dando continuidade com as mãos.

Usando o Liquidificador

Montagem:

Atenção: Antes de montar os acessórios certifique-se de que o aparelho esteja desligado da tomada elétrica e na posição desligado.

- Encaixe o copo do liquidificador ao corpo do aparelho e gire no sentido horário para travar firmemente na base do motor.



- Ligue o aparelho e selecione a velocidade de operação desejada.

Dicas de Uso e Segurança.

- Alimentos duros ou mais consistentes devem ser adicionados em pedaços pequenos, através do bocal alimentador com o aparelho em funcionamento.
- Não adicionar mais de uma xícara de alimentos sólidos em grãos e não ultrapassar um minuto de operação.
- Para triturar gelo, colocar um copo com água e acrescentar as pedras moderadamente com o aparelho em funcionamento.
- Não ligar o aparelho com o copo vazio.
- Não usar produtos abrasivos, saponáceos e outros, pois eles podem danificar o aparelho.
- Ao manipular as lâminas tenha muito cuidado pois são muito afiadas e podem provocar acidentes.

DESMONTAGEM, LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

Atenção: Desligue o aparelho da rede elétrica antes de desmontar qualquer acessório

Antes de desmontar aguarde que todos os acessórios parem de se movimentar.

Desmontado o processador

Para desmontar o processador é simples, apenas seguir a sequência contrária da de montagem.

- Retire a tampa do recipiente girando- a em sentido antiorário.
 - Retire a Lâmina ou o disco que esta sendo usado.
 - Remova o adaptador das lâminas.
 - Retire o recipiente do processador girando em sentido antiorário
- Remova a haste da base do motor.

Desmontado o espremedor de frutas

Para desmontar o espremedor apenas seguir a sequência contrária da de montagem.

- Retire o cone
- Remova a peneira girando-a em sentido antiorário.
- Retire o recipiente do processador girando em sentido antiorário
- Remova a haste da base do motor.

Desmontado o liquidificador

Para desmontar o liquidificador, apenas seguir a sequência contrária da de montagem.

- Remova a jarra apenas girando em sentido antiorário.

Limpeza

- Desligue o aparelho e retire o plugue da tomada antes de efetuar qualquer limpeza;
- Remova todos acessórios; consulte item desmontagem;
- Lave as peças logo após o uso, pois alimentos secos são difíceis de ser removidos;
- Lave todos acessórios com água morna e detergente neutro. A base do motor deve ser limpa com pano úmido;

Atenção: Não lavar a base do motor, o mesmo poderá ser danificado, utilize apenas um pano úmido.

- Não use produtos abrasivos, pois podem danificar o aparelho;
- Os acessórios plásticos podem ser lavados em lava louças.
- Não lave os acessórios que contenham lâminas em máquina de lavar louça, tais como, disco adaptador , acessório fatiador , acessório filetador , etc.

Armazenamento

- Todos os acessórios podem ser guardados no recipiente do processador, menos o espremedor.
 - Tenha cuidado ao manipular com as lâminas pois são afiadas.
- Guarde o produto em local limpo e seco.

DICAS DE SOLUÇÕES DE PROBLEMAS

| PROBLEMA | CAUSAS | PROCEDIMENTO |
|---|--|---|
| Aparelho não Liga. | Sem energia na Tomada. | Verificar se o plugue está corretamente conectado. |
| | | Verificar se o disjuntor da casa não está desligado. |
| | | Testar a tomada com outro tipo de aparelho eletrodoméstico qualquer. |
| | Produto ligado na tensão incorreta. | Verificar se a tensão do aparelho é coerente com a tensão da rede de alimentação. |
| | As trava de segurança soltaram durante o funcionamento. | Instalar novamente a tampa e prender corretamente a(s) trava(s) de segurança. |
| | A p a r e l h o n ã o e s t á corretamente montado (trava de segurança). | O aparelho possui trava(s) de segurança que não permitem ligá-lo sem que a(s) trava(s) esteja(m) corretamente montada(s). Seguir as instruções do manual para fazer a correta montagem. |
| Pouca quantidade de suco extraída. | Utilização de alimentos com pouca proporção de suco. | Não é um defeito. Alguns alimentos tem menos suco que outros. Assim, a proporção de suco extraído varia entre variedades e qualidades de alimentos. |
| Aparelho não consegue processar o alimento. | O alimento é muito duro ou de uso não recomendável. | Não processar alimentos muito duros, os quais sejam difíceis de cortar com uma faca de cozinha. Retirar os caroços e sementes de frutas tais como pêssegos, cerejas, nectarinas, etc. |

| PROBLEMA | CAUSAS | PROCEDIMENTO |
|--|--|---|
| O produto parou de funcionar durante o processamento | Esforço excessivo durante o processamento causou superaquecimento e desarmou o dispositivo interno de segurança. | Aguardar de 15 a 30 minutos o aparelho esfriar e continuar o processamento com menos esforço. |
| Aparelho vibra durante o uso. | O aparelho está mau encaixado ou sobre superfície irregular. | Montar novamente o aparelho tomando o cuidado para que todas as peças sejam corretamente montadas e colocá-lo sobre uma superfície firme e plana. |
| Vazamento de água durante o uso do liquidificador. | Base das lâminas frouxa ou com pouco aperto. | Verifique se a base das lâminas estão bem encaixadas. Encaixe corretamente as lâminas girando a base em sentido anti horário até obter aperto, verifique o item Limpeza do Liquidificador para maiores informações (cuidado ao manusear com as lâminas pois são muito afiadas). |
| | Excesso de líquido utilizado no copo. | Utilize apenas o nível máximo indicado no copo do liquidificador. |

NOTA: Em algumas receitas poderá ocorrer vazamento de líquido sobre a tampa superior do copo do liquidificador. Nesta caso utilize uma quantia menor de líquido.